

Přání z Beilen – Velikonoce 2017 - překlad

Drazí přátelé v Kristu,

Pan Ježíš Kristus není v hrobě, je živý!

Jsme s Vámi ve svých srdcích i myšlenkách. Teď slavíme Velkou noc a všichni členové protestantské církve v Beilen Vám přejeme radostné a šťastné Velikonoce.

Čas Velké noci je vždy úžasným časem. Je jaro s krásnými květy a pupeny, všechno mluví o novém životě. Připravujeme se na tichý týden, abychom vyslechli Evagelium o utrpení, smrti a vzkříšení našeho Pána. Následujeme Pána na Jeho křížové cestě.

Pěvecký sbor nám bude zpívat o bohoslužbách během celých velikonočních svátků. Doufáme, že tento pozdrav přijde před Velkou nocí a že tak budete i Vy vzpomínat na nás, bratry a sestry v Pánu Ježíši Kristu. Doufáme, že se brzy setkáme osobně.

Jménem věřících v Beilen Vás srdečně zdraví

farář Remko Veldman

Beilen, 7. dubna 2017

Přání sice přišlo až po Velikonocích, ale to na něm nic neubírá a jsme za něj velmi rádi. Náš liptálský sbor samozřejmě také popřál našim přátelům v Beilen.

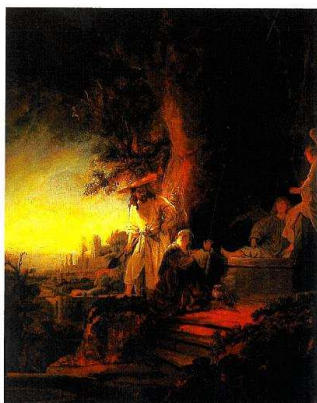
Mária Jenčová



Beilen, 7 april 2017

Dear Friends in Christ,

The Lord Jesus Christ is not in the grave.
Jesus is alive!



This painting is from the famous dutch painter Rembrandt.
Mary looked up and saw a gardener.
Than she heard Him say: "Mary".
Than she knew: "it is the Lord."

You are in our hearts and thoughts when we celebrate Easter.
The community "Liptal" and all the members of the Protestant Church Beilen wish you

Happy Easter

Dear Friends from Liptal,

The time of Eastern is always an impressive time.
It is Spring with beautiful flowers and blossoms,
and everything tells about new life.

We are preparing for "The Silent Week" to hear the Gospel of the suffering, death and resurrection of the Lord.
We follow The Lord to Calvary with music, The Lords supper, the Gospel, in light and darkness in Church.

The cantory (little choir) will sing in the service in church for all the three days before Easter.

We hope that this package will arrive before Eastern.
It could be a sign somewhere in your Churchrooms
So that you can remember us.

Brothers and Sisters in the Lord Jesus Christ.
We hope to meet you soon personally,

With kindly regards,

Ds. Remko Veldman,

In name of the community "Liptal"